

Juden-Calender auf das Jahr ...

1775 = 5535 = 1774/1775(1774)

Berlin: Markus Gerson, [1774]

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1910611182>

Band (Zeitschrift) Freier  Zugang 

Juden-Calendar

auf das Schalt Jahr 1775

Heraus gegeben

Unter Approbation der

Von Se. Königl. Majestät in Preussen

in Dero Residenz Berlin gestifteten

Academie der Wissenschaften.

לוח משנת תקל"ה לפ"ה

עם כל המועדים המולדת' התקופות' ויתרונות' וחסרות'
ולרות' והפטורות' המגלות' המועדי'. במדינות' חלו' וחסרו'
מולין' ופרייסיין' ופאמרין' ליע' רייקן' פיה' תעבור' ושלעוים'

הקביעו' גכ"ז מעובר' ימי' כסא' חורב' שקום'
וסבתותיה' כד"ה לפ"ה שלום

נדפס פה ק"ק ברלין הבירה

בזמן ונדפוס' של הלוח' כה' מרדכי מלאכה

Gedruckt auf dem grossen Juden-Hof
beym privil. Schus-Zuden Marcus
Gerson.



הסכמה

לאשר יצא דברן מלכות יר"ה מלפניו שלא להדפו' שום לוח
במדינתו כ"א ע"פ פקודת השרי אשר אקדשתי
המה יצאו להדפוס הלוח' והיו לאותות ולמועדי' וליומים ושנים
לעם ועם כלשונם וככתבו' אל היהודים ככתבם וכלשונם ועל
פי דתם לכל קהל עדת'. והמה כו' להאזין בה' מרדכי מלכנ' ברג
יצ"ו להדפוס הלוח' הכ"ל לפני כני עמינו הש"י הושבני במדינת
המלך יר"ה ושלא להביא לזכות ככ"ל ממדינות אחרות למדינת
זו כי כן יסד המלך. ולהיות דיכא' למלכותא דיכא' אמונת
להודיע את ת קף פקודת המלך יר"ה ולהזהיר את כני עמינו
הש"י לכל ישמרו את תפקידם הכ"ר הבא על המהום יום א' כ"ה
ביום חק"ל לפ"ק:

הק' כני הירש המונה פה ק"ק ברלין והמדינה וע"א:

סדר וחגיגה בעניין נבחר

שנת חמשת אלפים וחמס מאות ושלשים וחמשה לכריאת עולם
ו'למ"ק. רצ"ב ללפנה: י"ט למ"ג. קצ"ח לחמה. לחול' א'
תת"ו. ללדת אברהם אבינו ע"ה ג' א' תקפ"ו. לדור זפלגה ג' א'
תקל"ט. ללדת יצחק אבינו ע"ה ג' א' תקפ"ו. ללדת יעקב אבינו ע"ה
ג' א' תכ"ו. לרדת אבותינו למצרים ג' א' רצ"ו. לציאת מצרים ולמקד
תורה ג' א' פ"ו. לביאת הארץ ג' א' ת"ו. למלכות ד' ע"ה ב' א' תד"פ
לכנין בית ראשון כ' א' תר"ו. לחורבן בית ראשון שת"כ כ"ב א' קצ"ו.
בנין בית שני כ' א' קכ"ו. לחורבן בית שני שת"כ כ"ב א' תש"ו. לחתימת
משניות לרבינו הקדוש ז"ל אלף תרל"ד. לחתימת תלמוד ירשלמי (ק)
תקל"ו. לחתימת תלמוד בבלי אלף רע"ו. לחתימת ס' ביד להרמ"ם
ז' ל"ת ר'. לגירוי זרפת של"ט. לגיר' שפתיא רפ"ג. לחורבן חוקריה
קל"ז. לשריפת ק"ק פ"פ דמיון ס"ז. לשריפת ק"ק פראג פ"ו.
לשריפת ק"ק פוזנא כ"ו. לשריפת ק"ק קלמבורג פד. לשריפת סט
דק"ק פוזנא ש"ס. לשרצ' ל"ק ליהא' ש"ס. בשנה פוזנא ש"ה
לשמיטה לדעת הרמ"ם ס"ז לזכא' ודודי וקיני הנאון מהרמ"א ז"ל
ולמנהג בני א"י ז"ל:

סדר המולדת



השרי מול מאזנים

דר מולר תשרי מול דריוח
הוהדרט צווייט צוואלד
מלקי' ריכטעבאין דר כעט
צווייטן מולעלף אונ' סיוכט:

חשוין מול עקרב

דר מולר חשוין און פונק
דרייסיג מלקים צווייטן
סיוכט אונ' צווייט מול וואך
כאך מיטאב

כסליו מול קשת

דר מול' כס'יו יאנוואכט
הוהדרט אונ' אכט סיוכט
צו אכט מלקים צווייטן
סיוכט און צווייט
פרומט און דר נאכט:

מבת מול גדי

דר מולר טבת און פונק
הוהדרט קיין אונ' פונק
מלקי' צווייטן צווייט אונ'
דריוח טבת כעט מיטאב:

שבט מול דלי

דר מול' שבט און צווייט
הוהדרט פיר אונ' פונק
מלקי' צווייטן דרייט אונ'
פיר מאכט פיר טאב:



אדר מול דגים
 דר מול' אדר און טוונטש
 זיכן אונ' פערצונג חלקים
 דויכטעג כאך מיטעג
 צווישן דרייט אונ' פיר:



ואדר מול דגים
 דר מולד' אדר און זעפן
 סוכרט אונ' זעפן
 מלקי' דוכטעג פערטעג
 צווישן פיר אונ' פונק:



ניסן מול טלה
 דר מילד' ניסן און פיר
 סוכרט דרייט אונ' זיכעג
 ס'קי' פרייטעג כוך מיטעג
 צווישן פינף אונ' זעקס:



אייר מול שור
 דר מול' אייר און סוכרט
 זעקס אונ' אכצעג חלקים
 כוך זעקס וונטעג פרייט:



סיון מול תאומים
 דר מולד' סיון און כיון
 סוכרט כיון אונ' זיכעג
 חלקים מאכטעג אכצעג
 סיון' ליוס'ג' כוך זעקס



תמוז מזל סרטן

דר' מולד תמוז אמן זשקם
הוהדר' פווי אוב' כיוונכג
פלקים כיוונכג ויכג' איכ'
אכט מיטוואך מורגבס:



אב מזל אריה

דער' מולד אב אט פול
הוהדרט אוב' פויכג פלקי
כיוונכג אכט אוב' כיון
דוכרסטג אויף דר נכט
השייך ליום ו' :



אלול מזל בתולה

דער מולד אלול פול
הוהדרט אוב' אכט פלקי
פלקים כיוונכג כיון אוב'
זעקן שבת פרי מיטאג :

הא דך וארבע תקופת השנה

תקופ' תשרי כופלת ט' שער זעל ווס' ד' דהיינו מיטוואך
י' נאך מיטאג אום דריטא אונד' ל' במדסה :
ויתרוכה"א ט' ו' השכ"ט :

תקופת טבת כופל' ד' שעות וחת' על לילה דהיינו מיטוואך
אויף דר נכט הסייד ליום ה' אום הלכר איילק
ד' ש"ט ויתרוכה"דית' ת' תרע"ט :

תקופת ניסן כופל' תחיל' ווס' ה' דהיינו דוכרסטג מורגבס
אום זעקס אוסר' במדסה ויתרוכה"ז' זכ"ט
תקופת תמוז כופל' ו' שעות וחת' על ווס' ה' דהיינו
דאכרסטג נאך מיטאג א' ה' הלכר ליום
ה' במדסה ויתרוכה"ט' ט' תרמ"א :

השאלה תהיה כלול ו' ל' נפלו

תשרי מולדו ג' שב"ב

א' ר"ה ג א ו סעפטעמבר

ב' דר"ה ד ב ז

צום גדלי' ה ג ח בתולה לידה קורבן אל

טיב להקין ו ד ט קרובים

וילך וסבת שבע חומר ז ה י

א י יא

אין להקין ב ז יכ ירד פ"פ דמיון

ג ח ט

פי"ב א"א מ"ל ולמנ"א כ"ד ט יד קרובים פירי הובנ'

יום כפו' כמ"כ גדלי' כ"ה י טו כקדאמי ליד מולא

א' מ"כ ומגדל על"ב ו יא טו

האזינו ז יב יז

א יג יח

ערב סיבות אין להקין כ יד יט

א' דסיבות ג טו כ פרידדצי

ב' דסוכ' אין להקין ג"י ד טו בא (מ טו זיום)

ה יז כב (מורדיוס)

ו יח כג

ש"חט או'קהלת ז יט יכד

א כ כה (אכסרעט)

ה"ד טוב להקין ג"י ב כא לו

ש"ע ומב'הגש'מ"מ"ה ג כב כז (סטענדל)

ששח'תור' וואה הכרכ' ד כג כח (ועכנלו א)

אסרו חג יכד כט (מיכילום)

כס ל

בראש' ומ"ה וא"א"כ' כו א אקטאבר

ומסיל"ב"כ) אין להקין טו כ ירד לויפזג

ט כ להקין כ ג

אין להקין ג כט ד (רגניסקא)

חשון ד' י"ט לה

אדר"ח	התקופה	ד ל ה
בדר"ח		ה א ו
		ו ב ז (יגטא)
גה ומכרין ב"הכ		ז ג ח
תענית אין להקין		ח ד ט (דומעונוס)
		ט ה י
טוב להקין		י ו יא (בורקסארט)
תענית		יא ז יב
		יב ח יג
		יג ט יד
לך לך		יד טו
תענית טוב להקין		טו יא טז (בלוקסאט)
		טז יב יז
אין להקין ג"		יז יג יח (לוק'ס)
		יח יד יט
		יט טו כ
יורא ואומר (אהבה)		כ טו כא (אורשיל י"כ בתולות)
טוב להקין		כא יח כב
		כב יט כג
טוב להקין ג' ומים		כג כה (קרוסטאפונא)
		כה כז (ק' כר'יים)
		כז כח (פלארטונוס)
		כח כט (ס' מן יודא)
חיי שדרה וט"ה וא"א"ה ז' כד כט		
טוב להקין כ' ומים		כט ל (וואלף גא:ג)
		ל מ (נועמבר כל סלמים)
אין להקין ג' ימים		מ נ (אליר וילין טאג)
		נ סז (אליר וילין טאג)
		סז סח

כסליו וז תתב"ה

ר"ה	אין להקט	ז	א	ד
	חולדת	ז	ב	ה
	אין להקט	א	ג	ו (לינהארט)
		ב	ד	ז
	אין להקט	ג	ה	ח (מיקאליוס)
		ד	ו	ט
	אין להקט	ה	ז	י (מרטין לוטר)
		ו	ח	זא (מרטין בשאף דאנג)
	וצא ומפטר ויברח	ז	ט	יכ
		א	י	יג (פיליפי)
	אין להקט	ב	יא	יד ירד פ"פ דאדרה
	טוב להקט	ג	יב	טו (לעפאלדוס)
		ד	יג	טז
	אין להקט	ה	יד	יז
		ו	טו	יח
וישראל ומ'עמי סלוא'	ז	טז	יט	(עלחנעט) בדעפלא
	טוב להקט	א	יז	כ
		ב	יח	כא (כתולה אפענד)
	אין להקט	ג	יט	כב
		ד	כ	כג (קלעמונס)
	טוב להקט ב' ימים	ה	כא	כד
		ו	כב	כה (קטרוכא)
	וישב ומב"ה וא"א א"ה	ז	כג	כו (קויראלדוס)
		א	כד	כו (אלדענד הא')
	חניכ' א"כ א"א א"א א"א מלכ כה			
	ולמנח	טוב להקט	ג	כו כט
	אין להקט ג' ימים	ד	כז	ל (אכדרעט)
		ה	כח	א ריצעמבר
	דליקין כ"מ קדוה סכ"ט	ו	כט	ב

שכמ ב'ט ד'ד

ראש חידוש	כ א	כ יריר ליופסת
אין להקין ב' ימים	ג ב	
	ד ג	
התקופ' תעבו' טוב להקי' ה ד	ה	
תמ"ג אין להקין ב' ימים ו ה	ו	דדווא קינכנן טורין
	ז	בא ז ו
	ח	א (קריסטופינא שקו)
	ט	ב ט ערפורט
	י	ג ט (פולנא)
	יא	ד י יא
חכמות	יב	ה יא יב
אין לשכנע טוב להקין	יג	ו יב יג (הו' ארונא)
בשילחם"ט א' ויס גיכט' י ד	יד	
אין להקין	טו	א יד טו
תמס' עשר זל"כ	טז	ב טו טז
אין להקין	יז	ג טז יז (אנט' ינו ס)
ט' להקין ב' ימים	יח	ד יז יח (כוסד)
תענית	יט	ה יח יט
אין להקין	כ	ו יט כ (ועכסני' זן) (פא' יאן)
יתרו	כא	ז כ כא
טוב להקין ד' ימים	כב	א כא כב (אגכיווס אגכיו) כנו
תמ"ג	כג	ב כב כג
	כד	ג כג כד לידת אדוננו המלך דוד"ה
	כה	ד כד כה (פויגס בקערונג)
חכמות	כו	ה כה כו (יהאן)
טוב להקין	כז	ו כו כז
משפטים ומ"ה ואלא"ה ז כז	כח	א כז כח
א' להקין ב' ימים	כט	ב כח כט
	ל	כ כט ל

אדר ג כ"א תתרי"ז

א	ד	ג	ל	לא	אדראש חודש
ב	ה	ד	א	א	בדראש חודש
הענות אין להקין ב' ימים	ה	ב	כ	כ	לכט מעט (כחלה)
	ו	ג	ג	ג	ריונוגונג
חודשה טוב להקין	ז	ד	ד	ד	
אין להקין	ח	ה	ה	ה	
תמ"ז טוב להקין	ט	ו	ו	ו	ויריד ברונשוויג
אין לשבע	י	ז	ז	ז	(דארטא)
הענות מיתה לדוקים	יא	ח	ח	ח	(מארי נטריווי)
אין להקין	יב	ט	ט	ט	
חציה	יג	י	י	י	
טוב להקין	יד	יא	יא	יא	
	טו	יב	יב	יב	(זעפטואגוס)
פורי' קטן א"א חמ"ג למנצח ג' יד	טז	יג	יג	יג	
ב' ימים שבת פורים קטן	יז	יד	יד	יד	(פאלעכטין) אין להקין
	יח	טו	טו	טו	
	יט	טז	טז	טז	
חשוא	כ	יז	יז	יז	
אין להקין	כא	יח	יח	יח	
טוב להקין ג' ימים	כב	יט	יט	יט	(זעקשאבוס)
	כג	כ	כ	כ	
	כד	כא	כא	כא	
	כה	כב	כב	כב	(פיטל'שטול)
	כו	כג	כג	כג	
	כז	כד	כד	כד	(מאטעאוס)
ויקהל ושקל' וס' כן שבע ז	כח	כה	כה	כה	
שנים וס' וס' א"א (ה)	כט	כו	כו	כו	עקטאמיעיכו הסומרי
אין להקין ב' ימים	ל	כז	כז	כז	
	לא	כח	כח	כח	(פאלזכט)
טוב להקין	לב	כט	כט	כט	(מערטן) אשר מיטו' אד

ואדר ה' תש"ס

אר"חוקי' להפקקו בי"ו ה'ל' ב

ב דר"ח ו א

פקודי ומעמקה ויוצר ז כ 7

אין להקיד א ג ה (אינדקס)

73

סוף להקדמה

p 17

מחל למקור ט קוואדטל רעמניסדא

9 7 1

ויקרא פרשת זכור ויגור ט יא (רוזינא)

א י ים (רעמניקרא)

צ. יוא יג (גרעגוריוס) יריד פ"פ

ג יז יד דאדד

זעניט אסתר ד יג טו

וירדיום "גא"אס"א למכר' ה יד טז

י' ואלו' שיר תזמור לאקף) ו טו י' שושן פורים

וְהַפְסְקָה וְיוֹצֵר וְשׁוֹמֵר יִם (קֶלֶדִּיָּא)

ח' י"ז יט' (יוזעפס) (אקט)

כ יח כ

יין להקיד ג וט כס (כעכדיק)

ד כ כב תיטפאטטן

הנה נהקין ש' ואלים

75 33 4

פרסיונות היו כג כה פרקינדגן סקו' בקלויסן

לעטרי יריד ברעסלא

אב נהקין ב ימים

אברהם בן יצחק

70

64 115 1

1905

אריך א י"ב קכ"ו

א	דראש חודש	א	ל (מיזרקדאמני)
ב	דראש חודש	ב	א מיואוס פיליפי יאקוב
ג	אין להקין	ג	ב זיגמונד
ד	טוב להקין	ד	ג אלס טאג
ה	אין להקין	ה	ד פלוראן
ו	קדושי ויוז'מכ"הכומס'ו	ו	ה כל הצל' יובלעל לוימס
ז	התשפ' ור"א אין להקין	ז	ו ח טייכעלב
ח	תענית	ח	ט ט
ט	תמ"ז	ט	י (טשעליא)
י	תענית	י	יא יא
יא	אמור ויוז'מספי' עקבי' י יב	יא	יב יב
יב	אין להקין כ' ימים	יב	יג יד קנטע
יג	תענית	יג	יד טו
יד	אין להקין	יד	טו טז
יז	ל"ג בעומר יא' א תחנה	יז	טז יז
יח	אין להקין	יח	יז יח טוב להקין
יט	בהר ויוז'מספי' בן זומא	יט	יח יט
כ	טוב להקין כ' ימים	כ	יט כא ראגאט
כא		כא	כ ככ וילהעלס
כב		כב	כג כג
כג		כג	כד כד
כד	טוב להקין כ' ימים	כד	כה כה הימל פורט אורדאמס
כה		כה	כו כו
כו	בזקרותי ויוז'מכ"הוא'ו	כו	כז כז אב הרחמים געשרה
כז		כז	א כח עקסאודי אין להקין כ"י
כח		כח	ב כט כט

סיון ג ט חתקע'ס

ר"ח א"כ עד אחר א"ח ג א ל
 אין להקין ג' ימים ד ב לא
 (יוכנס) ה ג א
 ו ד ב
 במדב'וע"ש וית' וסנו חכ'ו ה ג
 א'דשבויעות אין להקין א ו ד (פונגסטן פיטער)
 ב'דשבויעות דות כ ז ה
 אסרו חג ג ח ז
 ד ט ו (קוואטעמער)
 ה י ט קווארטאל טרינטטוס
 י יא ג פערדל (פערדל)
 י יב ז
 יג יא (טרינטטוס אנופרא)
 יד יב (אכטעכיא)
 טו יג
 טז יד
 סוכ להקין ב' ימים ה יז טו (לייכעמסטג פיטל)
 ו יח טז
 ברעלונד ומאחר ה ו"א יט יז
 תענית פולק א כ יח (טרינטטוס הא')
 טוב להקין ג' ימים כ כא יט יריקניג' ברג בפרייסן
 ג כב כ
 תענית מיתות צדיקים ד כג כא
 ה כד כב
 תענית מיתות צדיקים ו כה כג
 שלח לך אהבה י"ח ז כו כד (יחסי) ברעסלא
 א"א ח"ה פקניא א כז כה יום הארץ
 ב כח כו (יהאן פוילי)
 ג כט כז זיבן שלעפד

יום
 רה
 כ"ו

ת צו ד י"ג תרצ"ב

א' דראש חירש	ד ל כה
ב דראש חירש	ה א כט (מיטרסולוי)
אין להקין ב' ימים	ו ב ל
קרה כן ואלא	ז ג א וילדים
אין להקין	ח ד כ (ובתולה הטמא וכו')
	ט ה ג
	י ו ד
	יא ז ה
התקפה	יב ח ו (יהאן פוס)
תצנית ויחידים	יג ט ז
חקת ואלא פה וביגה	יד ח (ק' לוי)
	טו א ט
	טז ב יב (יהאן פוס)
	יז ג יג
אין להקין ב' ימים	יח ד יד
	יט טו (מרגרוט f)
	כ טז יד
בלק ושנו חכמים	כא ז טו (יב שלמים)
פני' וכו' נדמה אין לשמע א' יא	כב טז (דוויכל) טוב להקין
אין להקין	כג זט יו ירוד פ"ב דאדר
	כד א זכ
טוב להקין ג' ימים	כה דכז יט
	כו זכ כ (עלמיו)
	כז זכג זא
פנחס ומס' דבריו ורמיה ז	כח זכד זא (א' חלח' וכו')
ומס' וכו' (א)	כט זכה זב (אלחארטי)
אין להקין ב' ימים	ל כז זכ
	לא זכז זכ (יאקובי) כיון כדיו
	לב זכח זכ (אלח)
	לג זכז זכ

א ב ו כ ה"ה

ד"ה תמ"ז איך להקין ג"י ו א כח
 במטות והסעי ומפ' שמעון ב כט
 יור"פ א.ג. ל
 כ ד לא
 אגוסטוס שטעפין א ג ה
 פטר קיטן פייר ב ד ו
 ד ז א
 דאמניק דנציק ד ח
 כסעזס.ג' מותר ככשר ה ט
 דברי' וסזון ופר' א"א צ"ז ט
 כוס ט' כאלכ כדח' א"ח צווי א ו
 ותפילין וא"א תחכ' ולמכחכ כ יא ז
 זחד לגין ואכי זאת בערכ ג יב ח
 מכדילין כלל כסמים ד יג ט
 איך להקין ה יד י
 (לארענציוס)
 חמשה עשר זאך כופלין ז טו יא
 ואתחבן שבת כחמו יונר ז טז יב
 זמפ' כחמו ועקביה א יח יג
 תמ"ז ב יח יד
 איך להקין ב' ימים ג יט טו
 (כתולה הימל פארט)
 ד כ טז
 טז ח כא יז
 ו ככ יח
 עקב אהבה ומפ' זתאמ' ז כג יט
 ציון ומ"ה וא"א ה"ה וכו' א כד כ
 (יאלקא בערנהרדיו)
 כ כה כל
 איך להקין ב' ימים ג כו כב
 (ס' ימי הכלנים)
 ד כז כג
 ה כח כד
 (ברטלפיוס)
 וכו' כה

אלול ז' ט"ו ח"ה

ראה"ז ר"ק ויוז'מ'הסמ"ז ל כו זא"א ח"ה וז"ל זכרונם
 כ' דר"ח ומהל' לזקופה יא א כו
 אין להקין ב' ימים כב כח (אגוסטין)
 ג ג בט (יאסאן ענטהויפט)
 טו ב' להקין ד ד ל (טאזאס)
 אין להקין ה ה לא
 ו ו א סעפטעמבר (אגוסט)
 שופטים ומס' אכניס"ח ז ב (לגיק) טאג)
 (אין לשבע) ט ב להקין א ח ג
 כ ט ד סעזלא יר' ברעסלא
 ג י ה (ווקטא-יון)
 ד יא ו
 ה יב ז קווארטאל (קרוניס)
 ו יג ח (בת לה לידה)
 חצא וזא"כ יכ עקר' ועמ' ז יד ט
 סופ"ה ומ' קור"א) א טו י
 אין להקין ב טו זא יריר ב"פ דמין
 ג יז יב
 ד יח יג
 ה יט יד (ק-יזחם ערדעכונג)
 ו כ טו
 חבא ומ' קומו אוריעקל' כז טו (ניקדאמי לידמילא)
 זכ"א ומ' זכ"חין לסלימו' א כב יז טו ב' להקין
 ב כג יח
 ג כד יט
 ד כז ב פרידווינס כערפערדו
 ה כז א
 טו ב' להקין ו כז א
 ב' י' ומ' ש"ס אזוי' בעזר' ז כמ כג
 זכ"א ומ' זכ"א חסן לקו'א כמ כז (אכערעכט)

ידידים במדינת ברנדינג ופרייסן

ישלעזיא

ד"ח אשרי א' דעמין . ג' צריקוי קעסלין האללי שווערין
 במ"ב . ד' זלדין . ז' אלט דרעוין אדר נרג . ש'
 אכקלאס . יסדאדאסאפל נרג מעקדן מינכן נרג . ט' זיעזר
 זאסן בערלין פלאט . ז' פוילן גוסטרא גרס ליניכן זיוועדל
 פירן רעגן וולד זמר פעלדסטארקא . י' פעסד ברלין שכייד
 מיל בפולן טעמפל נרג יוערדד . י"ב רובן וולד . י"ד מזדיטס
 מילראזי זעוויין אלטמ . ט' וילטן יעכטיין . ט"ז בעכטן
 בפולן גיטד זאק פירן נרג ראדי נרג כויל שוועד זלעכנד
 רויטן פורג בארד וואלדען נרג במ"מ . ז' זלכס ליכן רינאכ
 כויל רופין . י"א זעדין . י"ב זיוועטן פורג באזקר מרק . כ"א
 בארוט ארזיכרג פרייס ראזיכור טרעפטא ברעגלסטרוס
 נרג . כ"ב זקלין פירלנד במ"מ ארדין טעפדל . כ"ג
 דריין דיאכרג לאגא רעפין כויל טעפטין . כ"ד ברנדבורג
 פ"ט גרונדע . י"א נרג ראקסטאק זאר מנדסטארקויל טיך
 זעילן . כ"ה זלדעכא פירשטן פעלד וערין בא טמרק .
 כ"ז ליכדאז וויטן כ"ג בוקסן . כ"ח פוילן כויללנד
 זפולט פרייסן ג' ייכרג וילדעכא פירויטן נרג כפריגנוך .
 כ"ט פירזאק גרדילעבן מיינן יונג מיטן וולד וואלדעק במ"ב
 ל' כע ינוי קראטן ליכדא מסייל קלאסי פפון וואלין פאכויס
 ליכדעכט :

ד"ח חשין א' דאזי זכרו טעלטי טעמלברג א' קרמינדע כ'
 ברנדבורג כ"א א' גאדע ליכדע זלן וועדל' ארנס
 וולד זעפן קעמט קרן פ' זללזאטוויכטן טרעכין . ו' קרלין
 פארט גרא זע שטעט נרג חוילדאס . ז' באדו פערוולד
 בפאמרו ברליגמי דעפון פרידברג כויל גא טן רעז . כ"מ .
 שטרעלין במ"ב וורלן באד . ח' א' ג' מינדע קסטין קרעמן
 ריווט נרג

יורדים ממדינת ברנדיבורג ופרייסן ושלעויה

ריוכסכרג. ט' רניכרג קאליק גראכ פולליך שינכעק ריי מלכרג
 סיכי פליס ווערבן. י' אקקלס שטעפנכע פאמרן. י"א הלכרשטט
 זענפטן ברג. י"ב בוכהאלץ במארק דאס פומרון גאלץ כנידר
 לוזנבטן גרייפן ברג פאמרן מעזריטש שפרינצערבי שווער
 זילך שטענדל. י"ג שפאנדויא פירשטן ברג כנידר לויזניטש
 לעכנן ליכן וואלד פאלזין בהיגטר פאמרן ראטנויא בא"ש.
 י"ד ברנדיבורג במ"כ דראמבורג פידכא פרייזן וולד פאמרן
 זאקסן מיטויה זוכה בורג וואגריין. ט"ו בעלגארד לויזנבורג
 פאסי וואק פאלדס צעהדניק. ט"ז דאס במ"מ צערבשט קאלכי
 במילדה כאלט מרק. י"ז בויזן לנצברג בווארט. י"ח פאלאטווא
 במ"כ. י"ט בייא דרעזן המרשטיין כפולס פרייסן שווערין במ"כ
 שוויכסן. כ' פירשטן וילד לוקן וולדה אדר ברג שטאלפ. כ"א
 יערטן ליפענהן פלאסי. כ"ב כ"כ כ"ג בורג יארמן בפאהר
 פאמרן אויסטרהוזן בראסי. כ"ג בענשין בפולן שוויכטן
 בפול פרייסן טרעכטן נישטט אינדרשולד אוכרזיק שינכעק
 סניד מיל בפולן. כ"ה פאלנאב. כ"ו גקייפן העין. כ"ז ברלין
 בריסן גרייפן בארג במרק בייא ווערב פאמרן שפרעמברג
 שוכברמכרה. כ"ח זינטאהל קינגש ברג במ"מ קינגש וואלד
 וולדען ברג במ"מ. כ"ט כרבע בובליטן גיטר באק טשמפלן.
 ר"ח בסליר א' בעסקוי בורכשטיין פירשטן ברג במ"כ. כ' אלט
 לנצברג. ג' גוכן פנידר לוזניץ. ד' בריטן בפולן
 גדול דעמין פלאטו בפולן וויל שזאק. ה' אסטר ברג פרייס
 במ"ש רומלס בורג בהיכטר פאמרן שטראלזוכד. ו' ארוכטעו
 ברולד במ"מ ברכוי ביזמרק שיוולביין קלאפי שווערין קחאן.
 ז' גילא ואנדויא ווערדר. ח' באללי אויף דען בייא מרק.
 י' רטשין בייא מרק בייא פירן שטרייכן צווער. ט' בעמנין
 דארף. י' קוויטלדין בורג זענשטן ברג. י"א קאמין יעכטון
 לנדעק כפולס פרייסן פייטן זעסוויזן באלט מרק שטרארד
 פאמרן

ידידים ממדינת ברנדיבורג ופריימן ושלצווא

בפומרן: י"כ' דעסן בעליטן פרייזאך פרייזאך שטרום ברב
 באוקרמרק. י"ג ברנדיבורג א"ש פלקן ברב כ"מ ראזיבור.
 י"ד ליכטעלט. י"ט ריגן וולד שלאגזא וואלמרשט.
 י"ח בארט. י"ט לאבאס מיכאן ברב שטאלפי. כ' ארונס וולד
 ווארפעלד פרייזאן וולד במרק. כ"א ברנדיבורג כ"ג זאר מוכר
 כ"ה במרשטין בפולס פרייסקוין בפולן וואטשטאק פרייזאן
 ואלן וועדל אלטשטעטין שטארקוי שטרויבן. כ"ה זעלא
 בויאגרטן שטויבן. כ"ו יאקובשטאבין מעקן. כ"ז דרייזן
 ברנדיג ברב ליכטן בייל וועדל בירן ברנדיג וואלברין
 באבן. כ"ח טעמפל ברב זעדיניק. כ"ס ברנדיבורג פ"ג.
 דראס בויג שטויבן בייל חלדיבורג:

ד"ח שבת ב' מילאזי שטענדל. ג' באלדן בויג פרייזאן
 פלאטין בפולן פרייזאן וולד באבא ראשניו כ"ג
 באבא ווא. ד' בערוולד ב' מילאזי קאלאס פרייזאן וולד
 באבא מילאזי שטויבן בפולן. ג' זאכר. ט' באבא בויג האלד
 במרק ברייזאן ברב באבא מילאזי שטויבן פרייזאן
 פרייזאן בפולס פרייזאן פרייזאן ברב בויזאן פרייזאן
 אסטער ברב ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"א בויזאן
 אסטער ברב ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ב באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ג באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ד באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ה באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ו באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ז באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ח באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. י"ט באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ' באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"א באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ב באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ג באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ד באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ה באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ו באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ז באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ח באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. כ"ט באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב. ל' באבא
 בויזאן אסטער ברב אסטער ברב אסטער ברב.

ד"ח שבת ה' פלאטין בפולן וואטשטאק קיל אום שלאס. י'
 פרייזאן בפולן ח' ברייזאן לוקן וולד. י"א
 באבא. י"ב זילכו. י"ג באבא. י"ד באבא.
 י"ה באבא. י"ו באבא. י"ז באבא. י"ח באבא.
 י"ט באבא. כ' באבא. כ"א באבא. כ"ב באבא.
 כ"ג באבא. כ"ד באבא. כ"ה באבא. כ"ו באבא.
 כ"ז באבא. כ"ח באבא. כ"ט באבא. ל' באבא.
 ד"ח שבת א' ארטוואי בויזאן דרייזן. ב' באבא בפולן
 פרייזאן. ג' באבא בפולן. ד' באבא בפולן.
 ה' באבא בפולן. ו' באבא בפולן. ז' באבא בפולן.
 ח' באבא בפולן. ט' באבא בפולן. י' באבא בפולן.
 י"א באבא בפולן. י"ב באבא בפולן. י"ג באבא בפולן.
 י"ד באבא בפולן. י"ה באבא בפולן. י"ו באבא בפולן.
 י"ז באבא בפולן. י"ח באבא בפולן. י"ט באבא בפולן.
 כ' באבא בפולן. כ"א באבא בפולן. כ"ב באבא בפולן.
 כ"ג באבא בפולן. כ"ד באבא בפולן. כ"ה באבא בפולן.
 כ"ו באבא בפולן. כ"ז באבא בפולן. כ"ח באבא בפולן.
 כ"ט באבא בפולן. ל' באבא בפולן.

יודים ממדינת ברנדיבורג ופרייסן ושלעזיא

י"ג' מאדיבורג ח"ט. י"ד מארין. ט"ו דראסן שעני פליס
וולדען בורג בכ"מ ווריען באדר. כ"א צאהנויא. כ"א קיסטרוין
ביסטרא אום שלאק. כ"ב ברוולד בפאמרן רעז בכ"מ שווערין
בפליין שטרעלן במ"ב. כ"ג גרויפן הגין זאטר מונד. כ"ד
קאליס מאניטן בפולס פרויסקן מרכיקאיוו בפולן. כ"ז ברויטן
בפולן גדול ווילסעק. כ"ח באלדען בורג פרויסקן ביזן טאהל
פירשטן וולד טאכרמינדע. כ"ט כ"א ח"ט פא קען בורג בכ"מ
מאכט טאהל במרק מייא שטט איכרש וולד ריגן וולד פלענק
וואלדשק במ"ב. ל' גראבוי קירין:

ר"ח ואדר א' אכרמינדע רעגן וולד שלאבויא זלדין. ב'
קסלין אט לכזרב מייא שטעין. ג' קיל אום שלאק
פאליא במ"כ זעכסטן ברג טיך בפלין. ד' בירוויט דרוילד במ"מ
מאכט שלאק בעלזא ביזן דרעזן מאדיבורג ח"ט פערדלנד
פערדלנד שטראסן ברג. ה' בעליסק דעמין גארדילערן
לענדן שטאלפי. ו' ברנדיבורג במ"ב דראס בורג לאנזכרג
בווארש פירן קלאסי בפולן וואלין. ז' גרויפן ברג בפאמרן
לונגעכרג באסיוואלק. י' געקוי טאהבויא. י"ב אשען ברג
קאמין מרידלכר במ"ב פריג ואלק ראטבויא ח"ט. י"ג אקלאס
בוקאכ גיט. כאק ראדיבורג מייא שווער בפולטא וואמארוין.
י"ד ליכין. י"ח בעלג ארד מעזריטס ארד ברג ואלפן ביטל.
י"ט פרייאן וואלד בפאמרן קסווא מיכין ברג. כ' באכן ברגוי
יאכומז טאל במרק קיכז וולד ביגרען מייא וועדל ברעסלא.
כ"א ח"ט ברג בורג שער פלין. כ"ב סעמפל בורג. כ"ג
בוואלן בורג באוקרמרק שטרויזן. כ"ד בערלין עלזעני.
כ"ה אלבן כנדר לויזניק קלכרשטט כבורג. י"ז יוכס פערשטא
ברעגא. כ"ז שטראס ברג באוקרמרק ווערן פאלט מרק
זייער ריט דארף יאקובס הגין לאבא מעקר פלזין כהונטר
פאמרן ראטבויא במ"ב ריינט ברג. י"ז זעני פליס זאסן
קראסן

פרידום ממדינת ברנדיכרג ופרייסן ושלעזיא

קראסן דראסן יערמין בפארה פאמרן פרייסן וולד במרק
פריד כרג לאכאס גרויס ליטכן . כ"מ ארכיבורג פריהלכר
כפולס פרייסן קרעמן ווערדר . כ"ט ליטעכן :

ר"ח ניסן'ג' קעפטיק לכדעק בפולס פרייסן שוול ביין זעלא
טרייא ווריצן פיראלדן ארוכשוולד כארויט נעכסן
כפולין שארכיקאווי כפולין דאס כפאמרן דריין פלאטוי כפולין
נעכסין . ד' שפאכדוויא אוועדאס ארוכטעזי פירשטן כרג
כזידר לוינצין לעבן וולד מויען כורג רומלסבורג ביינער
פאמרן . ה' שווערין כפולין זומד פעלד זוכה כורג פאסן ו'
ברליככי ביזמרק דאכר דעמין פאלקען כורג כ"מ המרשטויין
כפולס פרייסן רוטן כרג באדר . ו' קערלין כירד כרג ראכזיבור
פאכדוויא שנייד מיל כפולין שווערין כ"ב לעדניק . ו' בעלזא
פאכדס פילטין . ח' כוויטצן גראכזע . ט' פירעטש . י' ברייטן
לעזעכן פולין כוך האלץ במרקארכין כורג טרוכין שטרום כרג
זעליין . י"א בעליטצן לינדא ביזא ווערב כפאמרן אסער פרג
רוינאכ שטערנכרג . י"ב גיללא ביזא וועדל פאלנאכ זעדין .
י"ג פירשטן פעלד . י"ד נעסקוי פירדיכא . י"ז שטעפניין
כפרייגניך . י"ח כענין דארף קאמין . י"ט זילכו .
כ' שטעפניין כפאמרן . כ"א בירנשטיין פעהרי בערלין
כ"א ראפין . כ"ג ליכטוויא בשוויצן אוכרזילק . כ"ד קאטבוס
מאליבורג א"ש כוויטצן שווער זערבסט . כ"ה פרייזאק
גארד לעבן האמערלכרג פלאפי כפולין . כ"ו כוקאכ קאליס
יערטן קייגס כרג כ"מ . כ"ז וויסערטוין כדאסי
כ"ח דיסכורג קאלני כמ לרה נאלט מרק . ל' קוועדל כורג
כאלס שטט :

ר"ח אייר

יְרִידִים מִמְּדִינַת בְּרִנְיָ בּוֹרְגָן וּפְרִיפּוֹי שְׁלֵעִיזָא

ה"ח אומר: א' כעכסן כפולך כערלין בפרידך שטט ג' קסטרא
 וירטשין מולראן. ב' קיסטרין וויטשטאק.
 ג' כרכדיבורג א"ס דריון שווערין במ"ס. ד' בער וולד
 כפאמרן באכרס כרג. ו' לינגרג זעכטן כרג. ח' גרוס גלוגא
 וואלפן ביטל. ט' לוקן וולד מארין טיך כפולין. י' כרליכס
 ביזמרק מאקויל. י"א מאדיבורג כ"ס: י"ב כווערען כפאמרן
 וואלמרשטט. י"ד ליפרוואלט דרעזן. ט"ו קורין מעזריטש
 זעהוין באלט מארק זעלא. ט"ז פרכוס. י"ז ניוס שטאס
 איכרס וולד פרינצערבי פוירן דעפן וואלדריין וואלדען כרג
 כנ"מ צעדיק. י"ח בארגש כרג גרויפן בארג דימרק.
 כ"א גוכין ביזר לויזניץ. כ"ב מאדיבורג כ"ס: כ"ג באלדען
 כרג כפרייפן כפולטן קרליך פריטן וולד גרויפן כרג
 כפאמרן פולין שטערנכרג שטרעלן כנ"כ זאמר
 סאגרימונה. כ"ד כוך ספלן דימרק פירשטן פולד קלאפן
 כפולין. כ"ה גרוס גלוגא קוועדלין כרג כ"ס שווערין
 כפולין וויטן כרג באקסן. כ"ו דאכר בער וואלד כפאמרן
 בעקקויל שעני בעק במאדיב רג ו' לדין. כ"ט שטרוקסרג
 וויטן כרג כפרייפן קעסלן דראקין פרידלנד כפולש פרייפן
 זעכסין ניוס בארגטן שוויצן סרויל ווריאן:

ה"ח סיון א' וויטן וולד פאסינאק פלאש רומלסכרג כרג
 פאמרן שטענדל: ב' זאטן פאלוען ביסק כנ"מ
 פרייפן וולד כפאמרן ביטל באק פאלנאס ראלד כרג כפרייפן
 רעך כנ"מ. ג' טעמפלן. ד' רעגן וולד. ה' טעמפלכרג.
 ו' שפרעמכרג שטרויפן. ז' שוויכען כרגין. ח' פלאטו
 כפולין גרינגרג. ט' כרכדיבורג כ"ס פארשט כאלו כגלויכס
 ראקשטאק. י' שנייד מיל כפולן שטעמין כפאמרן אערדר.
 י"א כרכדיבורג כ"ס. י"ב פלוריא כנ"כ. י"ד סאגרימונה
 דאס כפאמרן

ידידים ממדינת ברנדבורג ופרייטן ושלעווא

דאס פאמערן אלט לאנגערן לונדערן פולן פיען . ט"ו
 גראדע לאכאס ליפען . ט"ז קאליס לנגערן ווארט גרעס
 ליכט וואלין . י"א ארונטער בירנשטיין קלער טערמער
 ארונטער שטראל ווארט . י"ח פירשטן כרג כס"ב . כ"פ פאלדער
 פארקאוו פולן טארטא . כ"א בעלצין פריטן פסען
 פארשטין פולן פרייטן מאריבורג א"ש אדר כרג וו לאכא
 וואלפן ביטל . כ"ב אפענערן מיכען כרג אפער כרג
 ריגן וולד . וואלדעק דמ"ב . כ"ג בערנא קראפין
 דעמיץ לאכא ביטל וועדל האזיבורג פאלץ וועדל שיוול פון
 ביטל שטעטין . כ"ד בערלין פרידריכסטט דראס כורג
 גיטל באק ליכט פאלדס ביטל רופין . כ"ה גראדע ריינש
 כורג וואלדעק ווערן באלט דאק . כ"ו מאכטן פרייטן
 ביטל דרעזן גרופניץ לוקן וולד . כ"ז בעכטין פולן דעסן
 פאלדעק אלאין כידר לוינץ ליכטא כסויבס שטארקווא
 כ"ח שטראל פאמערן בארונט ביזשטאל פערברלין
 לנדעק פולן פרייטן מיטווא פערנלויא . כ"ט אלדענו
 דמ"ב גרייטן היין לעכטין פאלצין בהיטער פאמערן פריטן
 וואלק שטארטא . ל" ווארן פאלד פאמערן יאכאמס טאל
 דערק לעכטא באקן דרייזן פאלקן כורג ככ"מ באקא שווערין
 כלין וואלדן ווארניץ באדר :

ר"ח תמוז א' וויסטריון כדאסי ברכיבורג כ"ס גילא
 ליכט וולד יריד וואס כורג לוכר זינק שלאבוא
 זעכטען כרג אוקרמינדא . ב' פירכא מיינן כורג
 אראכטין כורג צעדין . ג' קילאוס טאלק . ד' מעזריטש .
 ה' גרעס זאכא ביטל וואלדארטן שוועד טרעפטא כרעגא
 זילד . ו' אונדערס בעליטן דעמיין פריט זאק פירשטן
 בארג כידר לוינץ גרדינגן יאקאמס היין קרעמיין
 מעקין

ידידים ממדינות צרנדבורג ופרייסין ושלעזיא

מעקדן שטאלי. ז' בער וואלד כ"מ כ"כ כמ"כ לאנצברג
שווארט כירן ברג זומר פעלד. ח' כובליך זאנדווא
טאנג מיכדע טעמפל ברג טעמפלין. י"ט בירכסטיון
י' שעני בעק. י"א קאלברג. י"ב מלכין וויאן שעני פליס
טרעכטן. י"ג פארשט כווא דאס. י"ד דאס כ"מ רוסן בורג
באדד. ט"ו ג קערוויטן ברג בפריגנץ. י"ז פרידלנד בפולש
פרייסן. י"ט זעטוין בא טמרק. כ' פרידלאנד כמ"כ פרכיס
כ"ג שטרום ברג באקר מרק. כ"א דאבר קלאפי בפולן. כ"ב
לאבאס. כ"ד בענטן. כ"ז גאדי כוס המבורג טון. כח גרום
לונדן סאנווא. כ"ט לויג כבורג:

ד"ח אב ד' דרוזן גרין ברג. ט' בוטנץ. י"א
קנפכין. י"ב מיט וולדע. י"ג רעץ כ"מ
י"ד ברלין בעטיון פלאטווא בפולין זענפטן ברג
י"ז בעטיון דארף. י"ט טריכזעהי
כ' ברלינכי פייאן וואלד כמרק קיכוגש וואלד שוואל ביין
כ"א מרוכט וואלד בללי בלוזכע גיטער באק טעלטא
כ"ב בעסקווא. כ"ה האמר שטיין בפולש פרייסן אלט
סטעטיון וואלשן ביטל קערכטט זילך. כ"ו פירשטן
וואלד. כ"ז בער וואלד בפאמרן דאס כ"מ דעמיץ
גילנזי כהירד לייזכין סלאפי בפולין זונה בורג. כ"ח
בריסן בפולין גדול כוד האלץ בירק יירטשין שפרעמברג
טיץ בזולין:

ד"ח אלול א' בענטין בזולין. ב' שוויצקן פיראדן.
ג' ברגן בויס לעכטין אכטר בורג פאליין
בהינטר פאמרן פאנדווא. ד' באקן בער וואלד כ"מ
באברברג דאס יורג פריד בורג שווערין בפולין.
ה' פאלדס. ו' דעקווא גילנזא זעלא. ט' קאטמבוס
טרעכטן

ירידים ממדינות ברנדבורג ופרייסן ושלעוויא

טרעבין . י' דעמין . י"א דריון דראסן קינגס כהן
 כ"מ . י"ב כיומיק פובליטן . י"ג ארונטוועי ברנדבורג
 א"ס ברוסוי קעסלין האללי שווערן כמ"כ . ט"ז אלט
 דרעזן אדרברג . י"ז אבקלאם קיסטרין דוסדארף
 האפל ברג לוקן וולדה מעקן מיכין ברג . י"ח בוקאכ
 קאליס גיסטרא ביט וועדל פירין זומר פעלד .
 י"ט בערלין פלאטווא בפולן שלאטווא שטארקווא טעמפל
 ברג צויעזר גאסן . כ' פעכרי ברלין זלדין שטעפן
 במריגניץ . כ"ב רעגן וולדה . כג לובזענץ בפולין
 מעזריטש זעהוין האלט מרק . כ"ד בעליטן קאמין
 יטבטין . כ"ה ירון ברג ראדי ברג ביט שוועד רויטן
 כותב כארד אלעטא . כ"ו בורג רינאכ שנייד טיל
 בפילין ווערד :

יתר חגים וירידים ממדינת פולין דיטא רייכ פיהם מעהרין ושלעוויא

ד"ח תשרי לוקאכ מעליס שטייני באראל וואלטשג' בו .
 קראכני ד' בו . פולס טאג ג' שלין מאג
 זאשניטן חאדזיש ק' ל השקאווי . סעמלא ט' בו .
 טופליטן במיהם י"ח בו . קורב קקאהל מיטז אג
 אוביניק סאכניטן לאכניט קרעמזיר רעדים פולכניטן
 ט"ז בו . קוואלע טיטמיטן הוציטוב כ' בו . פראג
 באלען בורג כ"ג . מיקאליא פוזנא קראקי בריסק
 בעלו לוקזטס בעלשיטן הערשערט ב"ד בו .
 אליק אסטמקא לאדמר כ"ה בו . שמיגל ק'סטין
 גראכווא העלשויא ווארט לעמלא ליטוויס סאקלא
 ר"ח חשוון פלאקכ כ"ט בו :

יתר חגים וירידים מאדינות פולין ליטא ריימן
פיהם מעהדין ושלעזיא :

ר"ח חשוון קלאר טריפטין א' דר"א . מיכל פאקראו
בריסק צווייזן קראקויע וואלגאטע בעלז פ'
צו . אקטאברוס ו' צו . יאנוואר טורקין אויסשטיט
תערטא ו' צו . טיפליץ פופטס ו"א צו . סאמרטוין
פארודין סארק קאווי סרנא בקיש דודיטאווי י"ב צו .
בראד ליטא לוקאטס י"ג צו . י"א בתולות טשכאוו
זאבראווי פ' ויסאד קוראוויט"ו צו . דודקארט י"ז צו .
באליאט פארטאווי י"ט צו . מרה לבן פרעטכילאט
ראטוכה כ' צו . אובר זינק טיייד מיל קאסטין טורין וורטאווי
פאלאט פייור ג' פילי קרעמאר קריסט קאסמירקי לובלין
מאטין טורן כ"ג צו . ב-עס אקוויטאט פאליטאט כ"ד
צו . בל פאליטאט ווילנא ווילנא לא פאמערט פרא בלמא ריטק
זל זעווי ב"ז צו :

ר"ח כסליו ניקולא פורא ג' צו . פאלטו לובלין טורין
פאליטאט מענליכ פרעטכילאט מניה בערק
צוויקאט פ' צו . מא-צין אפא איזבעץ וירטאק רייכין באך
ניגרוס כיציטא באקוד סאמר פירטאט פולסניטק קאלא
קראטאיק קומאר פופטס רצו רכנאווי באוועמכרוס י"ז צו
וולאן לנצוט צאטאווי י"ב צו . אוסטריא קאסמיר פ' צו
ב-ה זרעטוין גאטלין בריסק דקוי לבאטק קיל קעבן קראקא
ווינא בריסק קראקא כ"א צו . קרעזוב באכדקיי כ"י סטאטאט
קארנא כ"ב צו . בארען כורא אובריק גאזין גירא לבטון
קארנא סאמאר רערוס צוויקאט י"ז צו :

ר"ח טבת חפליס מארוס לעטלא שטודינעטס א' דר"א .
קאטוטס פאטאט ברכא קרעטוב דייטשט
ג' צו . ווענא פאליטאט ווארשאווי ד' צו . דייטשט
אויכרליק פאליטאט קרעמאר פירטאט אטטאט ווארט
פאטאט

יחד חגגו וירידים ממדינות פולין לימא דייס
פיהם מעהרין ושלעווא :

קמטור' כו . פונא קרעמור פוטטוכ' כו . אוקטור
לקאטס ראמיהן שלאכענקי מאסט' כבו . באדיניטל
פיקקס כ' כבו . מלאהביק כ' כבו . העלים ביקול כ' כבו .
יורטסין פרעמקלו ב' כבו . מאוולאטי ראביטשאון
כ"ט כו :

ר"ח שבט כוטל דיוסן גרידן ווילעטן כיוא שטאט
טורין ג' כו . ליסא סאקלוי טרשי קרול
טאמכטוב ה' כו . דאלד פוולא פוזעק גראסטיק
וואלט מארגילק כיוענקק נומקלא קאוואלפ' ח' כו .
ראכטאווי לאטטוב ברעסטינקי זאלשטיק יאזלוויטק' ט' כו .
ראכיווארוס י' כו . ירוסן קונסטאכטין סאקלא ווארד
סאקאל טאמכטוב י"ד כו . דונא זאלטיטוב נועלפט
ט"ו כו . באוולט י"ח כו . נוג סאבעשטין ביגדש
ווילוואן יארטשיכ לבוב פלאק קראכקי פיאסק שעברשין
ט"ט כו . יוגזשא לבוב שעברשין פיאסק יארוטוב
כ' כו . כיוטס קראכקי רישוואל באסטין כריסק דקווא
ליופניק פקיס פלאק פוסטיליטן ליוטמאל כ"ג כו .
פוטט פוילכ"ד כו :

כ"ח אדר גאטלין שפט גראמיוטק ווארש קעמין
וויסאקי לובלין לאטמירק לאכנזיט פראג
כראל סאמסור צעמפל כא' ג קרעטוב ליוענקק ב' כו .
קאלים פייעטראקאווא כיוא שטאט ו' כו . פעבר ווארוס
י"א כו . ווענגרופנה וואל אטי לוקאכ' אידקניטק' י"ד כו .
מרופטין ט"ו כו . זעפטאבוס י"ט כו . זעקסאבוס כ"ג כו .
מאטין ז' לין קראכנה דאלד שינוי הכימרים
כ"ח אדר
כ"ח כו :

י"ח ד"ח וד"ח מדינות פולין ליטא דייטן
פיהם מעהרין ושלעווא :

ד"ח דאדד אסטעמני בוקאווי קאזמיר א' בו
עצמאמי ג' בו . עינאוי חכער וחלב ד'
בו . פאזנאכט ה' בו . אזור מיטוואך ו' בו .
יריד הרובשכ דא ופי ו' בו . מעדנאוס ט' בו .
אינפאקפיד חיוערד ו' בו . זכור ירוד לאדמר גרינר
לענטשא ו"א בו . פדעכרי גא' י לאונק ט"ז בו .
רעמניקדא יונגפי ו"ז בו . חז' עינאוי יערקלאכ
מינאווי בו כ"ז . אקלי ירוד זאלויז קאקלוב כ"ג בו .
ו ארטעכאסטרי ראווי כ"ד בו :

ד"ח ניסן קוויטין א' בו . לעטארוס כ' בו .
קו טין זלזין ו' בו . יודיקס ט' בו .
פלארוס ט"ז בו . פאקס יורג ויטשזין זכור רשא אליק
קאזאל ליוענקא ירשו כ"ג בו . מרקס חז' יום
כ"ס בו :

ב"ח אייר יריר ט רכיפאל א' דר"ח . יאקוב פיליפ
געברשין א' בו . זילס טאג ז קאלב
פיקטשזכ טאעכשאב ג' בו . מוזראק דאמני ז' בו .
סטיוקלויא זאלק ווי ווארז שריאווי קראקי בוואזנד
ס' בו . מילאוס ו"א בו . אלט בראד ו"ה ו אופערט ליוענקא
כ"ה בו . ראגטי כ"ה בו :

ד"ח סיון אופעארט ירד הרובשזכ זכאריא אורכיב
קולקוב ברעגשינקי זאלטאכז מעזיכט
דראנטז לאטאזוב טיקמניסז ג' בו . טסירוויטן
ד' בו . לובלין בראל פועטראכ פונק ו' בו .
טראני זעלין ו"א בו . יוני גואלעקי ו"ג בו . קליטעשאכ
ירטשאכ

יחד חגים וירידים ממדינות פולין ליטא רייסין פיהם
מעהרין ושלעוויא

יארטשאכ"ד' ר' ב' . טרופי אליק וויטא האסטעלאהצקו' כ' בו .
לויכמעש כ"ד בו טריכטטוס כ"ז בו

ר"ח תמוז טדה לכן שבתשאחוי א' בו .
אוכרונק ווילפסק העלים לעמדיק
לאנכנוט פרעמעקלא קראטשין י' בו . שמיגל
שית' זוי' ד' בו . פראקופ קלעדא רייבן באך בעלעוויא
מפזריטע י' בו . קעלין י' בו . יאהן דובנא
משענד' י"ב בו . יוליא י"ג בו . מורגריטא לכיז
קאק' יוז בעלו ביגדוס וויסאקא לכסון סמטור קאליש
קלעפיק רעדוס קלעשדינאווי בעלשיטן קאללאכ ט"ו
בו . אשה חדסה עלקיש לובטשיטן פקיש דאשק ווי
י"ח בו . לוינק לובמאסלא כ"ב בו . אשה מגדילינא
אפי' טזנא גוי' טיין נעמנרוב קלאש' פיץ פיזר קיסקאווי
כ"ד בו . סלאהענקי האכט' כ"ה בו . יאהקב שעברשין
אוקטרינוטן פילא ווערמאוו קרעמאזיר כ"ז בו . אשה מאג
לעזר טוב כ"ח בו :

ר"ח אב אליע דקלאס ראסנא ד' י' . ווילנא
בעלו ברעקטנקו זאגלר מאליא בריקי
פלאנק לובלא א' בו . פלאטויא אוטמאסנאכ
וויצענא זאטאווה איכאווה טארניג' אד אויכשיטן
וואכ' זיכץ מערשנארג סקאח י"ד בו . אויגוסטוס
זאטאז פרעש' ר' קוראווה פלעשא קאזמיר ט"ו בו .
זאקאווה י"ז בו . בחולא ריון יערעקלאכ טארנא
ווא' ווויטן טריסק ווע' ליכר קאמטור בראד לוקאטש
סטארכינעקט קורכא יו"ט בו . ברטאל קאזמיר וויקטין
ר"ח אלול ; ב"ח בו ;

עשרה גנים דירידים ממדינות פולין ליטא רוסן פידם
בעהרין ושלעזיא

ר"ח אלול קלאפי ראכניטן ב' כו . מעוואד
פיוור זאך ג' כו . גרידן לפנטשכא ז'
כו . כראל וואלטשט שטייגני לוקאב העלם י"ג כו .
קויזמר קאשמין טעמכדוק קראסכא ט"ז כו .
ולאטאווא באשליך טאג חאדווש קול ראשקאווו סעמלא
י"ט כו . טיפליטן כמיהם כ"א כו . מטיו קוראכא
ליגד סקאהל אוברביק סאמיטן לאכטנאט קרעמויהר
רעדס פולניטן כ"ו כו . קרוניוס טיסקניטן קאווא
פרושאניכ"ט כו :



לוה זריחת ושקיעת השמש:

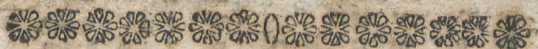
[illegible]

לוח זריחת ושקיעת השמש

אב	ה כוד	יט	ו	מח	אלול וכוה	טז	ו	מד
י כוד	כח	ו	לח	יח כוה	כו	ו	לד	
טו כוד	לו	ו	כד	טו כוה	לו	ו	כד	
כבוד	מה	ו	טו	כא כוה	טו	ו	יד	
כה כוד	כד	ו	ו	כו כוה	כו	ו	ז	
ל כוה	ד	ו	כו					

בדר הוישענות משנה זו

ביום ה' דסוכות אומרים למען אחיך וכהנשמת אלם תגן בכל יום
 ביום כ' דסוכות אומרים אכן שמים ::
 ביום ה' דחול המועד אומרים לערוך שועי ::
 ביום כ' דחול המועד אומרים אל למחשבות
 עבדכם שיהא שבת מה"מ אומרים איה נצורה וכהנשמת אלם תגן
 ביום ד' דמלך המעד אומרים איהן כחש עבד
 כעט ה' שיהא רשענות רבנות איהן כלם"ת חכמה על אביהם יאמר
 ה' הושיענו ככדון יברכנו אלם יאמר כחש עבד
 אומר עד תטבח אומרים יאמר יאמר רות והללך מידן ולוקח
 ה' חכמה ולומר עד נמירא ::



ליקוֹת מִשְׁנֵה זוֹ

א' דראש השנה איז איין אום זיכבארי וואן פינסטערניס
צו מורגנס קיגן דרייז אהר:

דיא צווייטע איז איינע זיכבארי מאכט פינסטערניס איז
אין אדר ראשון ט"ו בחודש אן מיט וואך דאס לבנה
גיהט אויף צו בערגלין נאך מיט פאכט אום פיהר אהר וואס
פיהר אום פופציג מנוטן דעס ענדליכער גאנצן פינסטערניס
צווערט ביז פינף אהר ביין מנוטן אלס דעם נאר איין פירטל
שטנד צו זעהן זיין ווערט:

דיא דריטע איז איין און זיכבארי וואס פינסטערניס ט"ט אדר
ראשון דאס איז מיט וואך אונזשט נאך זעהן אהר:

דיא פירטע איז איינלייג' זיכבארי מאכט פינסטערניס דאס איז
ט"ו בת דעס אהר פרייטג פרייטג טג נאך אכט אהר:

דיא פינפטע איז אכט לעצטע איז איינע זיכבארי וואס
פינסטערניס אן דאס איז דעס אהר דעס אהר דעס אהר
אכט גיהט אויף צו בערגלין נאך מיט פאכט אום פיהר אהר וואס
פיהר אום פופציג מנוטן דעס ענדליכער גאנצן פינסטערניס
צווערט ביז פינף אהר ביין מנוטן אלס דעם נאר איין פירטל
שטנד צו זעהן זיין ווערט:



